



8889240105411

**DODATOK Č. 1 K ZMLUVE Č. 80-000163095PO2023**

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

**Čl. I.  
Zmluvné strany****1. Predávajúci (ďalej len „predávajúci“):**

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.				
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť		
Obchodný register:	Mestský súd Košice, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V				
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518	DIČ:	2020063518
V zastúpení:	Ing. Iveta Hricíková	riaditeľ závodu Trebišov			
Bankové spojenie (IBAN):					
Závod:	Trebišov				
Adresa závodu:	Komenského 1872, 075 01 Trebišov				

**2. Kupujúci (ďalej len „kupujúci“):**

Obchodné meno:	Mesto Veľké Kapušany		
Sídlo:	sídl. L. N. Tolstého 1, 079 01 Veľké Kapušany	Právna forma:	Mesto
Obchodný register:	Štatistický register organizácií		
Číslo obchodného partnera:		Identifikátor:	4
IČO:	00332038	DIČ:	2020540104
V zastúpení:	Ing. Ján Horváth - splnomocnenec		

**Čl. II.**

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 80-000163095PO2023 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

V zmluve sa mení odberné miesto č. 8000009131 – turistické informačné centrum na adrese Hlavná 131/33, 079 01 Veľké Kapušany, bližšie špecifikované v Prílohe č. 14. zo dňa 16.01.2024 k zmluve.

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 16.01.2024 a samostatný zoznam príloh.

Čl. III.  
Záverečné ustanovenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú

Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.

Dodatok sa zverejňuje v zmysle platných právnych predpisov.

Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.

3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.

4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tohto dodatku. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tohto dodatku. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Mgr. Alena Semanová

Trebišov, 18.01.2024

Trebišov, 18.01.2024

.....  
Predávajúci

Ing. Iveta Hricíková

.....  
Kupujúci

Ing. Ján Horváth



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36 570 460  
Zapísaná v obch. registri Mestského súdu Košice  
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

**ZOZNAM PRÍLOH  
ZO DŇA 16.01.2024  
K ZMLUVE Č.  
80-000163095PO2023**

- Príloha č. 1. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 2. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 3. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 4. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 5. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 6. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 7. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 8. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 9. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 10. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 11. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 12. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 13. zo dňa 24.04.2023 k zmluve č. 80-000163095PO2023
- Príloha č. 14. zo dňa 16.01.2024 k zmluve č. 80-000163095PO2023

---

 Predávajúci  
Ing. Iveta Hricíková

---

Kupujúci  
Ing. Ján Horváth



Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa:	2000000720	2. Identifikátor:	4890000801	
3. Číslo odberného miesta:	8000009131			
4. Adresa odberného miesta:	Hlavná 131/33, parc. č. 2, 079 01 Veľké Kapušany			
5. Dodávka vody z verejného vodovodu:	áno			
6. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	áno			
7. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	áno			
8. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:	nie			
9. Vykonávanie odpočtov/fakturácie:	polročne			
10. Charakter/účel prevádzky:	turistické informačné centrum			
11. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:	vodomermom			
12. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
a) verejný vodovod (spôsob určenia):	vodomermom			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):	výpočet			
c) iné zdroje (spôsob merania):				
13. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m <sup>2</sup> )	Súčiniteľ odtoku $\psi$	Redukovaná plocha Sr	
A	54	0,9	48,6	
B	0	0,4	0	
C	0	0,05	0	
Súčet redukovaných plôch Sr v m <sup>2</sup> :			48,6	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:			591	
14. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:				
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka	Metóda stanovenia
15. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:				
16. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo l.s <sup>-1</sup> )	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK <sub>Cr</sub> a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK <sub>5</sub> (St)		pH
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	

**17. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:**

Množstvo vody využívanéj vo výrobnom/technologickom procese (do výrobku alebo odparením), ktoré sa neodvádza do verejnej kanalizácie, vyjadrené v:

- a) 0 m<sup>3</sup>/jednotka výrobku
- b) 0 %
- c) 0 m<sup>3</sup>/rok
- d) 0 m<sup>3</sup>/mesiac

**18. Poznámky:**